

Vol. 10 (3) - 25 mai 2023

Aleph  
*Langues, Médias & sociétés*

## Scénographie des discours de crise

Sous la direction  
de  
Mahraoui Abdelkrim et Zermani Malika

ISSN 123456789



Aleph  
Langues, Médias & sociétés

## سينوغرافيا الخطب في الأزمات

عدد من تنسيق  
مهراوي عبد الكريم و زرماني مليكة



Édile. Edition et Diffusion de L' Écrit Scientifique

dépôt légal 6109-2014

Date de publication 25 mai 2023

ISBN: 2437 - 0274

ISSN: 2437- 1076



## Sommaire

---

### Recherches

---

NADIRA CHAHBOUB - Alger 2 ALI BELAIDI - É NSM <b>Tamazight : officialisation et enjeu de la citoyennabilité linguistique en Algérie</b> .....	11
Kerkeb Omar- Alger 2 الجزائر <b>Le relazioni italo-algerine : Enrico Mattei e la Guerra di Liberazione Nazionale Algerina (1954 - 1962)</b> .....	31
MALIKA ZERMANI - Alger 2 الجزائر <b>Red de internamiento en Argelia bajo el régimen de Vichy : Exiliados republicanos españoles</b> .....	53
Moufida Benlabidi -Badji Mokhtar — Annaba University <b>Economic Repercussions of UK withdrawal from the European Union 2021–2022</b> .....	67
Terrab Asma et Gada Naar Nadia – UNIVERSITY OF TIZI OUZOU <b>“Politics of Possible Transformation”: Representing Self, Representing Nation in African and Caribbean Women’s Selected Narratives</b> .....	83
Miloud Mohamed Rachid -É P I - Alger 2 الجزائر <b>Декларация Бальфура: Взгляд из XXI века</b> .....	109
Youcef Immoune - LEPI – Alger 2 الجزائر <b>Le terme-discours «confinement» : logique inter-illocutoire et inférences sociocognitives d’une communication de crise</b> .....	117
Abdelkrim Maaziz - University Alger 3Nourreddine Ghendir - Kasdi Merbah University.Ouargla <b>Distance Education at the Algerian University: What Tools and What Means to Manage a Crisis Situation?</b> .....	135
Smain Benmansour- Abou Bekr Belkaid – Université de Tlemcen <b>Hirak : une « formule » au cœur d’un dynamisme discursif à l’orée des grands évènements sociétaux</b> .....	149
Abdelkarim Mahraoui - M’Hamed Bougara - Université de Boumerdès <b>L’anti-Hirak, une rhétorique réactionnaire à l’œuvre</b> .....	167
Youbi Nawel et Ait Hamou Ali Rabiha -Université de Tizi Ouzou <b>Le slogan hirakien ou le réquisitoire en spectacle : des appellatifs caustiques au service de l’éristique</b> .....	187
Hayet Imene Boudjemaa - LISODIP-ÉNS de Bouzaréah <b>Le chant-slogan : une forme contestataire organisée et organisante du hirak</b> .....	203

- أحلام سعدي وخولة طالب الإبراهيمي- مخبر الدراسات والبحوث الإفرادية والمعجمية - الجزائر 2  
 الحراك السياسي من خلال موقع الفيسبوك: دراسة سوسيلسانية لبعض المنشورات.....221  
 نبيلة عدان - جامعة الجزائر 3  
 النساء والعمل السياسي في ايطاليا : أزمة تمكين أم قضية استمرار الأسقف الزجاجية؟.....237  
 بن عمرة بلقاسم أمين- جامعة البويرة  
 خطاب الكراهية 2.0، نحو مدخل نظري للفهم.....257  
 بوتفنوشات حميدة وإغمين نديرة وجوابية مريم -جامعة 08 ماي -1945 قالمة  
 إتجاهات النخبة المثقفة لولاية قالمة نحو لقاح كورونا.....289

## Méthodes

- بودراع حمودة وبركة الهواري- جامعة وهران 1 أحمد بن بلة  
 ادارة الأزمات بالمكتبة الوطنية الجزائرية : أزمة « Covid-19 » أمودجا .....309  
 حسينة بن رقية - جامعة صالح بونير - قسنطينة 3  
 انتشار الأخبار الزائفة حول فيروس كورونا على مواقع التواصل الاجتماعي بين الفراغ القانوني  
 وتفاقم الأزمة: مقارنة نظرية تحليلية.....331  
 بوسجرة ليليا - المدرسة الوطنية العليا للصحافة وعلوم الاعلام وبودريالة عبد القادر- جامعة ورقلة  
 آليات حماية خصوصية البيانات في عصر الميكتافيرس: المتداول والضروري.....353  
 مختار بوفرة -جامعة مصطفى اسطنبولي - معسكر  
 التعبير الفني بالرسم عن جائحة كوفيد19 لدى أطفال المدرسة الابتدائية.....367  
 الجزائر 2 - Massoum Abdellah - Alger  
**La stampa italiana dalla resistenza agli annis sessanta.....383**  
 Yasmina Benatallah et Nabila Kadir - Alger 2  
**La pandemia di covid-19 e la contaminazione linguistica nella stampa italiana. La Repubblica come esempio.....409**  
 Ilhem Bezzaoucha -University of Algiers  
**Political metaphors in COVID-19 media coverage: declaring war on misleading metaphors.....429**  
 Samia Ilhem Nouadri - Centre Universitaire de Barika  
**La négation comme procédé de dramatisation de la situation sanitaire en Algérie .....437**  
 Fatima Zohra Taiebi - Médias, usages sociaux et communication - ENSJI  
**La médiatisation de la crise de la covid 19 dans la presse algérienne à travers El Moudjahid, El Watan et El Khabar .....449**  
 Souhila Meribai - Algiers 2 الجزائر  
**Interpreting Persuasion Techniques in Political Debates.....461**

Fatima Zohra Benatta - Université de Mustapha Stambouli Mascara	
<b>Les stratégies discursives des candidats des présidentielles algériennes de 2019 : cas du débat politique télévisé « le chemin vers le changement »</b> .....	481
Khadidja Zaimech - Université Frères Mentouri- Constantine 1	
<b>Formes énonciatives et rapport de places dans le débat de Tariq Ramadan et Pascal Bruckner</b> .....	497
Naïma Yetto - Université Batna 2 et Alger 2	
<b>Cachons ce discours que nous voulons faire entendre : le foulard islamique et ses discours</b> .....	517
<hr/>	
<b>Chroniques</b>	
<hr/>	
	وليد بن لعامر - جامعة باتنة 1
673.....	تحديات البراءات الدوائية على ضوء اتفاقية ترييس
	أمينة أقبيني - جامعة عمارثليجي الأغواط
	البيئة الأسرية ودورها في اكتساب ثقافة العنف لدى الشباب الجزائري: دراسة ميدانية لعينة
539.....	من الشباب الجزائري
Samir Abidat et Adila Benaouda- Alger 2 الجزائر 2	
<b>Traduire le polysème de la terminologie juridique vers le français. Étude critique du code de la famille algérien</b> .....	553
Yzidi Fatima Zohra - Université Mohamed Ben Ahmed Oran 2	
<b>E-tradumática : Enseñar la tradumática a distancia en el periodo de la pandemia de la covid 19</b> .....	575
Hadjer Bouamoucha et Fatma Mecemma — Université de Jijel	
<b>Manifestations of virtual violence in electronic games and their impact on pupils behaviours. An analytical field study on the PUBG game</b> .....	605
Feriel Lamri et Aziza Benzid et Université Mohamed Khider — Biskra	
<b>L'espoir au mépris du désespoir post-indépendant dans Allah n'est pas obligé d'Ahmadou Kourouma</b> .....	635
Lamia Mecheri - LIPED - Badji Mokhtar – Université de Annaba	
<b>Lecture écocritique de Dune. Frank Herbert. Denis Villeneuve</b> .....	647
Houria Talbi- Alger 2 الجزائر 2	
<b>Ernest Girault dans le sillage d'Isabelle Eberhardt : a prise de relais</b> .....	663

---

## Lectures

---

Amel Kacimi , Zohra Brik et Latifa Naili - University of Algiers 3

### **Habermas and the Paradigm of Non-Verbal Communication**

**Analytical reading**.....679

Bounafaka Nadia- الجزائر 2

**Die Bedeutung der Sprache bei Wittgenstein**.....699

حمودي عولة - الجزائر 2 Alger

أفعال الكلام في الخطاب السياسي: دراسة تطبيقية على الخطاب الأخير للرئيس التونسي الأسبق

«بن علي» في ضوء نظرية أوستين.....713

محمد حمراوي - الجزائر 2 Alger

تحليل المحادثة : البنية ونظام أدوار الكلام : نموذج للتحليل التداولي للتفاعلات اللغوية.....731

زميط محمد -المركز الجامعي مرسلي عبد الله تيبازة

العنف اللفظي في الخطاب الديني دراسة تداولية.....749

سهيلة دهماني - جامعة عباس لغرور خنشلة

مؤثري السوشل ميديا واستراتيجيات صناعة العلامة التجارية للمدن.....757



## A propos de la revue

### Présentation de la revue

La revue Aleph. Langues, Médias & sociétés s'inscrit dans une perspective interdisciplinaire, à la croisée des Sciences du langage, des Sciences du texte et des Sciences de l'information et de la communication. Elle publie des dossiers thématiques, des articles en rubriques « Varia », « Méthodologie », des notes de recherche, des comptes rendus de lecture, une bibliographie des publications sur les discours.

Les articles sont évalués par un comité de lecture qui est composé de chercheurs reconnus internationalement dans la thématique du dossier. Les comités de lecture sont constitués au moins pour moitié de chercheurs appartenant à des institutions situées hors d'Algérie. Les articles, retenus, sont publiés dans la langue dans laquelle ils sont soumis et sont accompagnés de résumés avec mots-clés en français, anglais et arabe.

La revue, créée par l'équipe de l'Édile (Édition et diffusion de l'écrit), est soutenue par le Conseil Scientifique de Dipralang EA 739, laboratoire de sociolinguistique, d'anthropologie des pratiques langagières et de didactique de FLE/FLS rattaché à l'université Paul-Valéry Montpellier III et du CELAT (Centre de recherches Cultures – Arts – Sociétés), - UQAM et l'UQAC.

### Organisation scientifique

#### Directoire de la revue

##### Présidents

Zenati Jamel - Edile- Montpellier

Kadiyatolla Fall - Celat -Université du Québec à Chicoutoumi

Messaoudi El Haouès - Sultan Qaboos University

#### Conseil scientifique

Abouzaid Fedwa - Université d'Alexandrie – Egypte

Allahoum Rabah - Université Alger 2

Allan-Garabato Carmen DIPRALANG – Université Paul-Valéry – Montpellier III

Arnavielle Teddy DIPRALANG – Université Paul- Valéry – Montpellier III

Benarous Meftah –Université Amar Telidji Laghouat

Bouzida Abdelkader - Université Alger 2

Boyer Henri DIPRALANG - Université Paul- Valéry - Montpellier III  
Djordjevic Ksenia DIPRALANG – Université Paul- Valéry – Montpellier III  
Gelas Bruno - Université Lumières - Lyon II  
Hacini Fatiha -Université Mentouri Constantine 2  
Haillon Frédérique - Université de Poitiers  
Immoune Youcef - EPI – Université Alger2  
Kadiyatolla Fall - Celat -Université du Québec à Chicoutoumi  
Khelouiati souad – Université Alger 2  
Joly André - Laboratoire Babel – Université de Toulon  
Lachkar Abdenbi - Université Paris VIII  
Lalaoui Fatma Zohra - Université d’Oran  
Lamirel Charles - Université de Strasbourg  
Le Bellec Christel –Université Paul-Valéry-Montpellier III  
Léonard Jean Léo - Université Paris IV  
Loucif Tahar - Université Amar Telidji Laghouat  
Maurer Bruno -Université de Neuchâtel  
Meribai Chérif - Université Alger 2  
Sadek Fodil -Université Mouloud Mammeri - Tizi-Ouzou  
Tomassone Letizia – Université de Florence  
Mahraoui Abdelkrim LAMES – Université de Boumerdes  
Hocine Youcef LAMES – Université de Bouira  
Karrah Lamia LAMES – Université Alger2  
Hamraoui Mohammed – Université Alger2

## **Secrétariat de rédaction**

Karrah Lamia LAMES – Université Alger2  
Hamraoui Mohammed – Université Alger2

## **Contacts**

j.zenati@wanadoo.fr  
djamel.zenati@univ-montp3.fr  
revue.aleph@gmail.com